

广州大学城及周边地区高校国家大学生文化素质教育基地研究成果系列

AN OVERVIEW OF

THE MAJOR ENGLISH-SPEAKING COUNTRIES' CULTURE

英语国家文化 综览

王小海 编著

华南理工大学出版社

广州大学城及周边地区高校国家大学生文化素质教育基地研究成果系列

AN OVERVIEW OF
THE MAJOR ENGLISH-SPEAKING COUNTRIES' CULTURE

英语国家文化
综览

王小海 编著

华南理工大学出版社
·广州·

图书在版编目 (CIP) 数据

英语国家文化综览/王小海编著. —广州: 华南理工大学出版社, 2010. 7
ISBN 978-7-5623-3098-1

I. ①英… II. ①王… III. ①英语 - 阅读教学 - 高等学校 - 教材 ②英语 - 国家 - 文化 - 概况 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 054964 号

总发行: 华南理工大学出版社 (广州五山华南理工大学 17 号楼, 邮编 510640)

营销部电话: 020 - 87113487 87110964 87111048 (传真)

E-mail: scutc13@scut.edu.cn

http: //www. scutpress. com. cn

策划编辑: 罗月花 王 磊

责任编辑: 吴翠微

印刷者: 广州市穗彩彩印厂

开 本: 787mm × 960mm 1/16 印张: 22.25 字数: 525 千

版 次: 2010 年 7 月第 1 版 2010 年 7 月第 1 次印刷

印 数: 1 ~ 2 000 册

定 价: 38.00 元

版权所有 盗版必究

广州大学城及周边地区高校国家大学生文化素质
教育基地研究成果系列
编委会

总 主 编：许国彬

副总主编：孙晓生 马明华 何崇军 梁祥云

凌靖波 屈哨兵

委 员：（以姓氏笔画为序排列）

叶熙熙 吕 志 刘文波 李和民

陈红军 范正华 林 彬 林 胜

罗贤甲 郑良文 饶东方 袁长青

龚义荣 谢秀兰 温 斌 谭 钊

总 序

春风化雨 润物无声

许国彬

文化是人类社会进步的重要力量，文化是培育人的素质的关键。著名物理学家劳厄曾言，“当所有学过的知识都忘记之后，剩下的就是素质”。大脑的开发在于文化、知识的教育，素质关注人的人性及灵性，两者密不可分。大学的基础是治学，而素质是在精神层面上与科学互通共求的。党的“十七大”明确提出“优先发展教育，建设人力资源强国”的战略，把坚持实施素质教育作为我国教育工作的主题，再次强调了我们的教育要立足于学生的全面成长 and 健康发展。在实施素质教育的过程中，当代大学生文化素质的培养越来越引起教育界和社会各界的关注。高等学校不仅应注重治学，还要培养学生的高素质。哈佛大学的《失去灵魂的卓越》一书提到：“中国在不久的将来预计将达到 16 亿人口。如果没有很高的素质，会是一个沉重的包袱；相反，则是一个巨大的人力资源。高校将在高素质人才的培养上起到关键作用。”

大学生的基本素质包括思想道德素质、文化素质、专业素质和身体心理素质，其中文化素质是基础。我们所进行的大学生文化素质教育工作，重点指人文素质教育，主要是通过对理工科大学生加强文学、历史、哲学、艺术等人文社会科学方面的教育，同时对文科大学生加强自然科学方面的教育，以提高全体大学生的文化品位、审美情趣、人文素养和科学素质。1995 年，针对当时我国高等教育改革的实际，教育部提出在高等学校开展加强大学生文化素质教育工作，并在全国部分高等学校进行试点。通过三年多的实践，试点工作取得显著成效。为进一步推动这项工作的深入开展，教育部制定了《关于加强

的。中国科学院院士杨叔子先生在多年前担任华中科技大学校长时就大力倡导推进大学生人文素质教育，他提出了“人文教育，现代大学之基”的口号。他认为，在当今的形势下，非常有必要强调人文教育，强调必须把人文教育作为现代大学的基础。在杨叔子先生的大力倡导和推动下，华中科技大学这所理工科院校在 10 多年的教育实践中坚持用优秀的传统文化提高大学生的人文素质，用人文之光照耀科学殿堂，取得了令人瞩目的成效。

两年多来，广州大学城及周边地区高校国家大学生文化素质教育基地着眼于提高大学生文化素质，着眼于大学生的全面成长 and 健康发展，以课程建设、队伍建设、教材建设、校园文化建设为主线，组织开展多项文化素质教育活动。我们组织开展大学生文化素质教育的师资培训，组织编写文化素质教育教材和相关读物，开设文化素质教育课和系列讲座。与此同时，我们组织开展大学生文化素质教育理论和实践的科学研究，设立基地项目或校内项目，探讨文化素质教育的理论和实践问题，组织召开各种学术研讨会。在此基础上，我们把教育实践和理论研究的成果整理出来，推出两个系列丛书，其中之一就是国家大学生文化素质教育基地研究成果系列。当然，因为时间及水平所限，系列书不足之处还望诸位热心的读者批评指正。但敝帚自珍，系列书代表了我们的殷切希望的开始。

我们建设基地的指导思想：贯彻国家和党的教育方针，落实教育部《关于加强大学生文化素质教育的若干意见》有关精神，按照培养“厚基础、宽口径、强能力、高素质”人才的要求，通过各高校之间的学科交叉、资源共享与优势互补，推进教育思想、教育观念和人才培养模式的变革，深入开展大学生文化素质教育工作；坚持用正确的舆论引导人，用浓郁的氛围陶冶人，用科学的真理启迪人，用广博的知识武装人，以“中西文化兼容，科技人文并用，精品通俗共存，教师学生参与，校内校外结合”为基地建设理念，培养德、智、体、美全面发展的具有创新精神和实践能力的高素质人才。我们希望通过努力，把基地建设成具有跨文化特色的文化素质教育基地；建成全国影

响较大，特色鲜明，在广东乃至全国高校能起到示范和辐射作用的国家大学生文化素质教育基地。我们更希望通过基地的辐射功能，提高基地各高校乃至广东省高校大学生的文化素质，培养中国现代化建设和伟大民族复兴急需的具有全球化视野的高素质公民。

是为序。

2008 年 12 月 6 日

于广州大学城

（作序者系广东外语外贸大学党委副书记、教授、硕士生导师）

前 言

“文化”一词具有极其丰富的内涵。在外语学习过程中，语言与文化两者间的关系密不可分。胡文仲教授曾指出，只学习语言材料，不了解目标语文化背景，犹如只抓住了外壳而不领悟其精神。越来越多的人认同这一观点。如果对英语国家的社会与文化不了解或知之不深，即使你的语音纯正，语法正确，词汇丰富，在与英美人的交流过程中仍存在不少困难。

目前我国大中专院校普遍开设了英语国家社会与文化背景知识的相关课程，普通高等学校的英语专业更是将其列为必修课，从2005年起，我国英语专业八级考试中增加了涉及英美等国地理、历史、政治、文学等方面内容的“人文知识”考题。这一变化意味着，我们的英语学习目标除了要掌握好英语专业知识外，还要熟悉目标语国家的人文知识。

本书中的素材是编者在近几年教授本科生“英语国家社会与文化”这门课程的过程中逐步搜集的。随着手头材料一天天增多，便萌生了把素材整理成册的想法。在动手编写本书以前，编者还在学生中进行了调查，了解他们的需求并征求他们对本书设计的意见和建议。在编写过程中，编者始终站在一个使用者的角度来设计、取材，尽可能地使该书更好地为读者服务。

本书是为对英语国家社会与文化感兴趣的各行各业人士，特别是各大中专院校广大英语学习者编写的文化知识读本。它既可作为大学生选修课教材，又可供一般读者作为随时查阅英美等国社会与文化知识的工具书使用，还可供英语学习者作为系统了解英美等国文化知识的参考书籍使用。

本书的主要特色在于：

(1) 覆盖讲英语国家的面广。当今世界上几个主要讲英语的国家全部包括在内：英国、美国、加拿大、澳大利亚、新西兰与爱尔兰。

(2) 内容较全面，涵盖了与社会和文化相关的各方面的文化用语和术语。比如：2001年遭受恐怖袭击的“World Trade Center”（世贸大厦）；近几年风靡全球的爱尔兰“Riverdance”（大河之舞）；“Yellow Ribbons”（黄丝

带); “Electoral College” (选举团); “Catch 22” (第二十二条军规); “Beefeater” (伦敦塔的守卫者) 等。

(3) 涵盖语言学研究领域的相关内容, 比如 Noam Chomsky (诺姆·乔姆斯基), Leonard Bloomfield (伦纳德·布龙菲尔德) 等, 使本书对参加全国英语专业八级考试的本科学子具有一定的参考价值。

(4) 给一些难发音、容易发错音的单词加注音标, 比如: Reuters /'rɔɪtəz/ 路透社, 方便读者使用。

该书在出版过程中得到华南理工大学出版社的大力支持和帮助, 在此深表感谢。同时感谢广东外语外贸大学科研处及国际商务英语学院的大力支持, 该成果获广东外语外贸大学第一批青年项目立项。

由于文化内涵的丰富性, 本书肯定还存在这样那样的问题, 希望广大读者朋友不吝赐教, 以便我们今后修订时不断完善。

编 者
2010 年 2 月

编写说明

1. 本书收录的内容主要依据当今国内各大中专院校普遍使用的文化课教材以及市面上常见的介绍英语国家社会与文化方面的书籍，并在此基础上适当扩展，以尽量满足各层次人士了解英语国家社会与文化的需要。

2. 本书涉及的主要讲英语国家有6个，它们是：英国、美国、加拿大、澳大利亚、新西兰和爱尔兰。

3. 内容涵盖了社会与文化的多个方面：地理、历史、政治、经济、军事、外交、教育、文学、体育、音乐、节假日、大众传媒（电台、电视、电影、报纸等）、旅游、社会运动、社会问题、风土人情、历史名人、重大历史事件、艺术、航空航天、休闲娱乐、社会福利、法律、种族与移民等。

4. 本书主体部分按国家分章介绍，各个国家再按字母顺序排列内容。

5. 符号“⇨”表示“参见”。

目 录

第一章 英 国	(1)
A	(1)
Adam Smith 亚当·史密斯 (1723—1790)	(1)
Angles 盎格鲁人	(1)
Auld Lang Syne 《友谊地久天长》	(1)
B	(1)
Backbencher 后座议员	(1)
Bagpipe 风笛	(1)
BBC (British Broadcasting Corporation) 英国广播公司	(1)
Beatles 披头士乐队, 甲壳虫乐队	(2)
Beatles Festival 披头士节	(2)
Beefeater 伦敦塔的守卫者, 伦敦塔卫兵	(2)
Belfast 贝尔法斯特	(3)
Beowulf 《贝奥武甫》	(3)
Big Ben 大笨钟	(3)
Bill of Rights 《权利法案》	(3)
Birmingham 伯明翰	(3)
Boat Race 赛艇, 划船比赛, 高校赛艇对抗赛	(3)
Braemar Royal Highland Gathering 布雷玛皇室高原集会	(4)
Brave Heart 《勇敢的心》	(4)
British Aerospace Corporation 英国宇航公司	(4)
British Airways 英国航空公司	(4)
British Constitution 英国宪法	(4)
British Council 英国文化委员会	(5)
British Isles 不列颠群岛	(5)
British Library 不列颠图书馆	(5)
British Literature 英国文学	(5)
British Museum 大英博物馆	(15)
British Petroleum (BP) 英国石油公司	(16)

Home Secretary 内政大臣	(29)
Houses of Parliament 议会大厦	(29)
House of Tudor 都铎王朝	(30)
Hundred Years' War 英法百年战争	(30)
I	(30)
IELTS 雅思	(30)
J	(31)
James Bond 詹姆斯·邦德	(31)
Jane Eyre 《简·爱》	(32)
Jane Austen 简·奥斯汀 (1775—1817)	(32)
Joanne Kathleen Rowling 乔安妮·凯瑟琳·罗琳	(33)
John Locke 约翰·洛克 (1632—1704)	(33)
John Maynard Keynes 约翰·梅纳德·凯恩斯 (1883—1946)	(34)
John Wesley 约翰·卫斯理 (1703—1791)	(34)
Jute 朱特人	(34)
K	(34)
Keynesianism 凯恩斯主义	(34)
Kilt 苏格兰方格呢短裙	(35)
King Arthur 亚瑟王	(35)
King Lear 《李尔王》	(35)
L	(36)
Labour Party 英国工党	(36)
Lake Poets 湖畔(派)诗人	(36)
Liberal Democrats 自由民主党	(36)
Lilliput/'lilipʌt/ 小人国	(36)
Lloyd's of London 伦敦劳合社	(37)
Loch /lɒk/ Ness /nes/ 尼斯湖	(37)
London 伦敦	(37)
London Finance Market 伦敦金融市场	(37)
London Science Museum 伦敦科学博物馆	(38)
London Stock Exchange 伦敦证券交易所	(38)
London Tower Bridge 伦敦塔桥	(38)
London Underground 伦敦地下铁道	(38)
London Wax Museum 伦敦蜡像馆	(38)

Lords Spiritual 上议院的神职议员	(38)
Lords Temporal 上议院的世俗议员	(38)
M	(38)
Macbeth 《麦克白》	(38)
Madame Tussaud's 杜莎夫人蜡像馆	(39)
Magna Carta 《英国大宪章》	(39)
Margaret Hilda Thatcher 玛格丽特·希尔达·撒切尔 (1925—)	(39)
Member of Parliament (MP) 下院议员	(40)
Mirror 《镜报》	(40)
N	(40)
Natural History of British Museum 英国自然历史博物馆	(40)
Neo-liberalism 新自由主义	(40)
New Statesman 《新政治家》	(40)
No-confidence Motion 不信任案	(40)
No. 10 Downing Street 唐宁街 10 号	(40)
Norman Conquest 诺曼征服	(41)
Northern Ireland 北爱尔兰	(41)
Notting Hill Carnival 诺丁山狂欢节	(42)
O	(42)
Observer 《观察家报》	(42)
Oliver Cromwell 奥利弗·克伦威尔 (1599—1658)	(42)
Othello 《奥赛罗》	(42)
Oxbridge 牛津与剑桥	(43)
Oxford and Cambridge Boat Race 牛津与剑桥大学划艇赛	(43)
Oxford University 牛津大学	(43)
P	(44)
Paul Julius Reuter /'rɔɪtə/ 保罗·朱利叶斯·路透 (1816—1899)	(44)
Pergamon Press, Ltd. 培格曼出版公司	(44)
Piccadilly 皮卡迪利大街	(44)
Premier League 英格兰足球超级联赛 (英超)	(44)
Prime Meridian 本初子午线	(44)
Prince Charles 查尔斯王子	(45)
Prince of Wales 威尔士亲王	(45)
Prince Philip 菲利普亲王	(46)

Public School 公学	(46)
Punch 《笨拙周刊》	(46)
Q	(46)
Quality Paper 优质报	(46)
R	(46)
Received Pronunciation 标准英国音	(46)
Red Brick University 红砖大学	(47)
Reuters Ltd. 路透社	(47)
Robert Burns 罗伯特·彭斯	(47)
Robin Hood 罗宾汉	(48)
Rolling Stones 滚石乐队	(48)
Rolls-Royce Ltd. 罗尔斯-罗伊斯公司	(49)
Romeo and Juliet 《罗密欧与朱丽叶》	(49)
Roundhead 圆颅党	(49)
Royal Dutch 英荷壳牌石油公司	(49)
Royal Society of London for Improving Natural Knowledge 英国皇家学会	(50)
Rugby/'rʌɡbi/ 英式橄榄球	(50)
S	(50)
Salvation Army 救世军	(50)
Saxon 撒克逊人	(50)
Scotland 苏格兰	(50)
Scotland Yard 苏格兰场	(51)
Scout 童子军	(51)
Shadow Cabinet 影子内阁	(51)
Shakespeare Memorial Theatre 莎士比亚纪念剧院	(51)
Sixth Form	(51)
Soho Jazz Festival 苏荷爵士音乐节	(52)
South Australian Company 南澳大利亚公司	(52)
Spectator 《旁观者》	(52)
Statute of Westminster 《威斯敏斯特法》	(52)
Stonehenge 巨石群	(52)
Strait of Dover 多佛尔海峡	(52)
Stratford-upon-Avon 斯特拉特福镇	(53)

T	.....	(53)
Tabloid 小报	.....	(53)
The City “伦敦城”	.....	(53)
The Economist 《经济学家》	.....	(53)
The Open University (OU) 英国开放大学	.....	(53)
The Times 《泰晤士报》	.....	(54)
The Wealth of Nations 《国富论》	.....	(54)
Times Literary Supplement 《泰晤士报文学增刊》	.....	(55)
Titanic 泰坦尼克号	.....	(55)
Tony Blair 托尼·布莱尔	.....	(55)
Tower of London 伦敦塔	.....	(55)
Trooping the Colour 军旗敬礼分列式	.....	(56)
U	.....	(56)
Union Jack 米字旗	.....	(56)
United Kingdom 英国	.....	(57)
University of Cambridge 剑桥大学	.....	(58)
V	.....	(59)
Victorian Era 维多利亚时代 (1837—1901)	.....	(59)
W	.....	(59)
Wales 威尔士	.....	(59)
Wars of the Roses 玫瑰战争	.....	(59)
Westminster Abbey 威斯敏斯特教堂, 西敏寺	.....	(59)
Whig 辉格党	.....	(59)
Whitehall 怀特霍尔街; 白厅	.....	(60)
William Shakespeare 威廉·莎士比亚 (1564—1616)	.....	(60)
William the Conqueror /'kɒŋkərə/ 威廉一世征服者	.....	(62)
William Wallace 威廉·华莱士	.....	(63)
Wimbledon 温布尔顿	.....	(63)
Wimbledon Championships 温布尔顿网球公开赛	.....	(63)
Wimbledon Lawn Tennis Championships 温布尔顿网球锦标赛	.....	(64)
Y	.....	(64)
Yeoman Warder 伦敦塔守卫	.....	(64)
附录 1 英国国旗、国徽与国歌	.....	(65)
附录 2 英国重大历史事件	.....	(66)

附录3 英国历任首相	(73)
附录4 关于英国国王的名称	(77)
附录5 英国政府机构、部门名称与职位名	(78)
附录6 英国贵族的爵位名称	(81)
 第二章 美 国	(82)
A	(82)
Abolition Movement 废奴运动	(82)
Agribusiness (美国垄断资本的) 农业综合企业	(82)
Alabama /ˌæləˈbæmə/ 阿拉巴马州	(83)
Alaska /əˈlæskə/ 阿拉斯加州	(83)
Alexander Hamilton 亚历山大·汉密尔顿 (1755—1804)	(83)
American Broadcasting Company (ABC) 美国广播公司	(83)
American Colonies 北美殖民地	(84)
American Dream 美国梦	(84)
American Literature 美国文学	(84)
American Museum of Natural History 美国自然历史博物馆	(87)
American Telephone & Telegraph Company (AT&T) 美国电话电报公司	(87)
Apollo Program 阿波罗计划	(87)
Arbor Day 植树节	(88)
Arizona /ˌæriˈzəʊnə/ 亚利桑那州	(88)
Arkansas /ˈɑːkənsɔː/ 阿肯色州	(88)
Arlington National Cemetery 阿灵顿国家公墓	(89)
Articles of Confederation 邦联条款	(89)
Associated Press (AP) 美联社	(89)
B	(89)
B-52 bomber B-52 轰炸机	(89)
Barack Obama 贝拉克·奥巴马	(89)
Beantown 豆城, 豆豆城	(90)
Beat Generation 垮掉的一代	(90)
Benjamin Franklin 本杰明·富兰克林 (1706—1790)	(91)
Big Apple 大苹果	(91)
Big Board	(91)

Bill Gates 比尔·盖茨	(91)
Bill of Rights 《权利法案》	(92)
Bingo Game 排五点游戏	(94)
Black Friday 黑色星期五	(94)
Blues 布鲁士	(95)
Boeing Company 波音公司	(95)
Boston Massacre /'mæsəkə/ 波士顿惨案	(95)
Bradly Fighting Vehicle 布雷德利装甲战车	(95)
Bretton Woods Conference 布雷顿森林会议	(96)
Broadway 百老汇	(96)
C	(96)
Cable News Network (CNN) 有线电视新闻网	(96)
California/kæli'fɔ:njə/ 加利福尼亚州	(97)
Capitol 国会大厦	(97)
Capitol Hill 国会山	(97)
Carl Lewis 卡尔·刘易斯 (1961—)	(97)
Catch - 22 《第二十二条军规》	(98)
Central Intelligence Agency (CIA) 美国中央情报局	(98)
Charlie Chaplin /'tʃæplin/ 查理·卓别林 (1889—1977)	(98)
Christian Science Monitor 《基督教科学箴言报》	(99)
City by the Golden Gate 金门城	(99)
City of Angels 天使城	(99)
City of Brotherly Love 博爱城	(99)
Civil Rights Movement 美国民权运动	(100)
Civil War 南北战争	(101)
Coca-Cola Company 可口可乐公司	(101)
Cold War 冷战	(101)
Colorado 科罗拉多州	(102)
Colorado Plateaus 科罗拉多高原	(102)
Colorado River 科罗拉多河	(102)
Columbia Broadcasting System (CBS) 哥伦比亚广播公司	(102)
Commuter 通勤者	(103)
Compromise of 1850 1850 年妥协案	(103)
Congress 美国国会	(103)